

CONCOURS GÉNÉRAL DES LYCÉES

—

SESSION 2020

—

**THÈME LATIN**

(Classes de première voie générale)

Durée : 4 heures

-----

*L'usage des dictionnaires latin-français et français-latin est autorisé*

**Consignes aux candidats**

- Ne pas utiliser d'encre claire
- N'utiliser ni colle, ni agrafe
- Numéroté chaque page en bas à droite (numéro de page / nombre total de pages)
- Sur chaque copie, renseigner l'en-tête + l'identification du concours :

Concours / Examen : CGL

Epreuve : 101

Matière : THLA

Session : 2020

**Tournez la page S.V.P.**

« Il se nomme Ulysse, dit Télémaque ; c'est un des rois qui ont, après un siège de dix ans, renversé la fameuse Troie. Son nom fut célèbre dans toute la Grèce et dans toute l'Asie, par sa valeur dans les combats et plus encore par sa sagesse dans les conseils. Maintenant, errant dans toute l'étendue des mers, il parcourt tous les écueils les plus terribles. Sa patrie semble fuir devant lui. Pénélope, sa femme, et moi, qui suis son fils, nous avons perdu l'espérance de le revoir. Je cours, avec les mêmes dangers que lui, pour apprendre où il est. Mais que dis-je ? peut-être qu'il est maintenant enseveli dans les profonds abîmes de la mer. Ayez pitié de nos malheurs ; et si vous savez, ô déesse, ce que les destinées ont fait pour sauver ou pour perdre Ulysse, daignez en instruire son fils Télémaque. »

Fénelon, *Les Aventures de Télémaque*, I

## Notes lexicales (par ordre alphabétique) :

**Apprendre** : *audio, is, ire.*

**Après un siège de dix ans** = après qu'ils ont assiégé (*oppugno, as, are*) la ville durant dix ans.

**Célèbre** : *clarus, a, um.*

**Courir** : *curro, is, ere.*

**Daigner + infinitif** : *curo, as, are* + infinitif.

**Dangers (avec les mêmes)** = en affrontant (*adeo, is, ire*) les mêmes dangers (*periculum*).

**Ensevelir** : *obruo, is, ere.*

**Errer** : *uagor, aris, ari.*

**Espérance (perdre l')** = ne plus espérer (*spero, as, are*).

**Étendue des mers** : *maris magnitudo, inis, f.*

**Fameux** : *nobilis, e.*

**Instruire quelqu'un de quelque chose** : *docere aliquem aliquid.*

**(le) même... que** : *idem... ac/atque.*

**Malheur** : *malum, i, n.*

**Parcourir les écueils** : *scopulos praeteruehor, eris, uehi, uectus sum.*

**Pénélope** : *Penelope, es, f.*

**Perdre** : *perdo, is, ere.*

**Peut-être que** : *fortasse.*

**Pitié (avoir)** : *misereor, eris, eri.*

**Profonds abîmes de la mer** = la mer très profonde : *imum mare, is, n.*

**Renverser** : *euerto, is, ere.*

**Revoir** : *iterum uideo, es, ere.*

**Sagesse dans les conseils (par sa)** = parce qu'il donnait (*do, das, dare*) des conseils (*consilium*) sages.

**Sauver** : *seruo, as, are.*

**Télémaque** : *Telemachus, i, m.*

**Terrible** : *horrendus, a, um.*

**Ulysse** : *Ulixes, is, m.*

**Valeur dans les combats (par sa)** = parce qu'il combattait (*pugno, as, are*) avec courage (*uirtus, utis, f.*).

